

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...  
bicicletas sin antes probar la  
**"METEORE"**  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Abril 5 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 307

## 6 millones para la escuadra

CAMPISTEGUI QUIERE PONER A LA REPUBLICA EN PIE DE GUERRA

En su primer año de presidencia ha pedido ya  
9 millones para las instituciones armadas

EL AHORRATIVO DR. MARTINEZ DISPUESTO A VOTARLO?..

El gasto de tantos millones de pesos para el ejercito y la armada de nuestro país en que están empeñados nuestros gobernantes burgueses merece nuestra atención constante para repudiarlo energicamente haciendo conocer á nuestros lectores lo que se proponen esos gobernantes.

Para ello damos lo siguiente publicado por «El Sol» organo oficial del Partido Socialista de nuestro país.

«Estamos seguros de que el lector leerá este título, volverá á leerlo, se restregará los ojos para cerciorarse de que no son visiones, y recordando por último que para las obras de utilidad pública no hay nunca dinero en este bendito país, terminará por exclamar desorientado:

¿Quién entiende a estos locos?

Francamente, «hoy y aquí» en momentos en que, por no pedir un refuerzo de medio millón para hospitales, se está poniendo a los pobres en el terrible dilema de pagar un peso o dejarse morir como perros,— esa cosa por demás insensata salió pidiendo 6 millones de pesos para compra de buques de guerra y material de aviación naval, aumentando al efecto en esa cantidad el fardo ya muy pesado de la *deuda pública!*

Se emitirán, según el plan de la Presidencia de la República, pasado en consulta al Concejo Nacional, 6 millones de títulos de una nueva deuda de «Fomento Militar y Naval», al 6 o/o de interés y 1 o/o de amortización.

Con ese dinero, tan lindo para llenar alguna de las sentidas y siempre portergadas necesidades nacionales, se comprometían:

2 destroyers \$ 1.200.000  
3 torpederos > 900.000  
1 transporte > 250.000  
1 buque hidrográfico-

ce cerca de 20 años pidió 3 millones para la escuadra...

Campistegui le mata el punto.

### Silencio de la prensa

Confesamos que no hemos leído sino en «Imparcial» la noticia de esta despanante iniciativa... No hay ningún diario que se oponga a este insensato plan armamentista?

El concejero nacionalista Martín Martínez—el mismo que hizo prolijos cálculos de todo lo que se podría hacer si en lugar de pagárselas 2.50 a los trabajadores de las obras públicas se les pagara un salario de hambre—expresó días pasados en el Consejo que los fondos pedidos por el Presidente para mejoras en el ejército le serían accordados si se votaban recursos.

¿Se refería a este otro pedido también? De cualquier modo, quien tanto culia e inventó cuando se trata de recompensar el trabajo humano debería defenderlos celosamente cuando se quiere fomentar una institución que pesa ya de demasiado sobre el país y que en el Uruguay, es absolutamente innecesaria.

### El Batallismo a la prueba

¿Qué hará en esta emergencia el batallismo enemigo del servicio militar obligatorio?

Esperará a que Campistegui termine su mandato para salir de su mutismo?..

Allá veremos.

### Cosas del Anglo

Lo que deben hacer los trabajadores para contrarrestar las injusticias y vejamientos de que son víctimas

La casi generalidad de los obreros ocupados por el frigorífico Anglo de Fray-Bentos tienen palabras de condenación por los procedimientos arbitrarios y despóticos puestos en práctica en el interior de ese establecimiento, sumando a esos procedimientos sistemas de trabajo y salarios verdaderamente inhumanos.

Esas palabras de condenación dichas en todas partes y en la prensa por medio de VANGUARDIA, que dà gustosa sus columnas para que esas protestas se hagan públicas, son el fiel reflejo de lo que ocurre en el Anglo donde centenares de obreros tienen que soportar el ultraje hasta á su propia dignidad de seres humanos por individuos que han hecho de sus cargos un torniquete que apreta y lastima al trabajador sin consideración ni miramiento alguno.

Está bien que en un establecimiento industrial de la importancia del Anglo impere la disciplina y el orden y que se obligue al trabajador á cumplir con su deber, pero sin vejá-

Reducido á \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO  
**WHIPPET - 1928**

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panz & García se exhibe el nuevo modelo  
PANZ & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

ciones, sin persecuciones odio- tras por un lado pronuncian diá-  
cias, sin injusticias irritantes- cursos ribombantes y llenos de amilbaradas palabras par-  
cometidas por sujetos de lo más puro calaña á quienes se conquistar la voluntad y la ac-  
les dà el título de vigilantes y cuya voluntad y chismes son respetados y oídos por los su-  
periores quienes así descienden consciente ó inconscientemente á un nivel más bajo del de esos desgajados «vigilantes», con su jefe á la cabeza, que olvidándose de su miseria condición, violentan y calumnan á los obreros, mucho mas dignos y decentes que ellos, sirviendo así á un capitalismo explotador que les pagará mañana esos «servicios» arrojandolos á la calle como á cosas inservibles ó como á perros sarnosos, que se les aparta con asco del camino.

Los salarios miserables y el sistema de trabajo por el cual se obliga á los obreros á trabajar, un día 14 ó 15 horas seguidas, y en ocasiones más, para luego suspender el trabajo por dos ó tres días, contándose hasta los minutos de las horas que trabajan, exigiéndoles mientras dura este el máximo de ligereza y esfuerzos, son cosas que sublevan el espíritu y hacen estallar de indignación todo corazón de sentimientos humanos.

Y pensar que esto ocurre en un país como el nuestro donde gobiernan dos colectividades políticas que no se cansan de proclamar su amor á los obreros y les dicen á éstos que desde el Parlamento, ó desde poderes más altos, hacen o harán leyes que protejan al trabajo y á la salud del proletariado!

Pero podemos ver cual es la realidad de las cosas. Mien-

tras por un lado pronuncian diá-  
cias, sin injusticias irritantes- cursos ribombantes y llenos de amilbaradas palabras par-  
cometidas por sujetos de lo más puro calaña á quienes se conquistar la voluntad y la ac-  
ción de los trabajadores, por otro lado —y ésta es la realidad— permiten que compañías extranjeras y nacionales, movidas por una desenfrenada av-  
aricia de lucro, exploten y mal-  
traten á esos mismos obreros,  
cuando no decretan la paraliza-  
ción de los trabajos sumiendo-  
los en la estrechez económica  
más desesperante, como ocre-  
re siempre en Fray-Bentos.

Que esta mala práctica y si-  
tuación puede terminar es tan  
claro como la luz del día, pero  
para ello es necesaria la ac-  
ción misma de los propios tra-  
bajadores, pero no entregando-  
se de brazos cruzados y con-  
fiados en los políticos de esas  
colectividades burguesas, como  
lo han hecho hasta hoy desgra-  
ciadamente, sino haciendo sentir  
su voluntad y sus derechos  
desde un partido orgánico y de  
principios y fines bien claros  
y definidos, como es el Partido  
Socialista, que arranca su fuer-  
za de la fuerza de los trabajadores  
mismos, y que hace lo que éstos quieren que haga,  
por que la voluntad de cada uno es la voluntad de todos, fra-  
guada y templada en el crisol  
de la justicia y del amor entre  
los hombres.

Mientras esto no se haga tem-  
gan los obreros la plena con-  
vención de que serán estropajo  
de cualquier esbirro inconsciente  
á estilo de los que tiene el  
Anglo, é insultados groceramen-  
te por cualquier inglés irrespec-  
tuoso y boca sucia como hay  
también en ese establecimiento

XXX

### Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

— COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO :—

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de  
absoluta seguridad, la  
mas higienica y economica de los sistemas actuales.  
UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten  
catalogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hedges

### NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Ferretería

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de  
— Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

## La agricultura en nuestro país

Mientras se cree necesaria la intensificación de ella, los agricultores no saben donde colocar sus productos.

La abundante cosecha de maíz que se está levantando en todas las zonas agrícolas del país, ha abocado a nuestros agricultores a un serio problema que es de tanta importancia como de suma necesidad su resolución ya que de él depende la salvación de intereses tan sagrados como es el fruto de un trabajo honrado y penoso.

Tal problema es venta de lo recolectado pues como la cosecha es abundante el precio del maíz ha bajado enormemente y además para atender las necesidades del país con mucho menos maíz alcanza por lo que resulta un considerable sobrante que no se sabrá donde colocarlo.

Con tal motivo los agricultores del sur del país que es la zona más agrícola han ido a Montevideo y en importante manifestación llegaron hasta la casa de gobierno para pedir al Consejo Nacional que adopte medidas salvadoras.

No sabemos lo que hará nuestro gobierno en definitiva, pero tememos por la suerte del pedido de los agricultores ya que poco o nada le interesa a nuestros gobernantes el producto del trabajo de nuestros agricultores, empeñados como están en mejorar los precios del ga-

## Es un error . . .

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastián Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrarás muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

ro está, todos los valores equis.

Y entre tanto, que los agricultores esperen comiendo chocolate las resoluciones gubernativas.

## Semana de "turismo"

Estamos en plena semana de «bagabundaje» público. Nuestros legisladores, haciendo obra social y obrerista, declararon fiesta nacional la semana que los católicos romanos llaman «santa». A quien beneficia esto? solamente a los empleados públicos prendidos de las tetas del Presupuesto que suman a sus muchas fiestas y licencias con goce de sueldo, una semana íntegra de oligazanería cobrada.

En cambio todo el país se perjudica con esta privatización pública, ya que se detiene en gran parte el movimiento regular del comercio, perdiendo muchos días de trabajo infinitad de obreros a jornal en cuyos hogares se tiene que sentir la falta de esas entradas diarias porque lo que ganan apenas alcanza para cubrir las más apremiantes necesidades de la vida.

Para los ricos gobernantes de este país una semana de farra—ellos la llaman turismo—es muy linda, sabiendo que su sueldo lo cobran íntegro a fin de mes pero no puede ser linda para los trabajadores que se tienen que quedar en sus casas sin ganar ni un centavo, ni para nadie que tenga que atender sus trabajos y negocios.

Pero de esto poco se les importa a nuestros políticos burgueses, blancos y colorados.

## SOLICITADA

Las ganancias de LA COOPERATIVA

Sr. Director de VANGUARDIA

Don Sebastian Bertoni

Presente

Ruego a Vd. tenga la amabilidad de publicar en el periódico VANGUARDIA estas pocas líneas que están inspiradas solo en el deseo de evitar en lo posible malas interpretaciones, ó un mal juicio, que pueden partir de ciertas publicaciones que hace «un accionista» en el periódico local «La Campaña» sobre una presunta mala administración en «La Cooperativa».

Pero difícilmente se conseguirá esto son muchos los intereses que hay de por medio en contra de lo que piden los agricultores, y es de sospechar que las grandes compañías petroleras juegan un papel preponderante en todo esto, convenciendo con razones de \$\$. a nuestros gobernantes de la inconveniencia de instalar dichas fábricas.

Y decimos esto sin poner en duda el gran patriotismo de nuestros hombres de gobierno y legislación, descartando, cla-

mercial?

Porque si no la tuvo, es bueno de que analice ese punto, que es preponderante en las ganancias comerciales de una casa, ya que creo que «La Cooperativa» ha tenido necesidad de reducir el porcentaje de aumento en las mercaderías frente a los precios impuestos por otras casas de comercio, para evitar así la grata de los mismos accionistas consumidores que no hubieran visto pacíficamente, sin duda alguna, que un kilo de azúcar, por ejemplo, se lo cobrarán en «La Cooperativa» 23 centésimos cuando en muchas otras casas lo comprarían a 20 centésimos.

Como creo que este factor es únicamente el causante de la reducción de las ganancias, y nunca una mala administración, pediría a «Un accionista» que se pronunciara al respecto.

Muy agradecido saludo al Sr. Director Atte.

Un curioso

## X Congreso del Partido Socialista

El Comité Ejecutivo del Partido Socialista del Uruguay ha dispuesto que IX Congreso Ordinario del Partido se realice en Montevideo en los días 18, 19 y 20 del próximo mes de Mayo, siempre que no dispongan lo contrario la mayoría de los Centros afiliados.

Después del zarpazo de los camaleones, que quisieron hundir al Partido Socialista, prestando a la burguesía un señalado servicio, es éste el primer Congreso que realizará nuestro Partido, del cual seguramente surgirán nuevas bases para el más rápido crecimiento del socialismo en el Uruguay.

Sería bueno que los compañeros afiliados de Fray Bentos tomaran nota de esta resolución tan importante para el Partido Socialista.

## 2.º Club de muebles de la C. Bertoni

En el sorteo efectuado el 31 de Marzo último correspondiente al 2.º «club» de muebles, fué favorecido el Sr. José L. Retamar suscripto a una caja de hierro para valores.

## Celebración del 1.º de Mayo

Acercándose el 1.º de Mayo, fiesta de los trabajadores y habiendo dispuesto la agrupación socialista local

realizar un paseo campesino y una conferencia a cargo

de un orador de la capital

se recuerda a los trabajadores

que quieran tomar parte en la fiesta deben mandar cuanto antes su adhesión a la misma, ocurriendo

al encargado de anotarlos ciudadano S. Bertoni.

## Kermesses

### La del Peñarol

Como ya lo hemos anunciado el próximo sábado, en el local de las chacras se llevará a cabo la Kermesse organizada por el Club A. Peñarol.

Para este acto reina mucho entusiasmo trabajando la comisión organizadora con mucho empeño para que la fiesta obtenga el mayor brillo posible.

El 14 del corriente dará este club su segunda fiesta que resaltará, fuera de toda duda, también muy animada y dará buenos resultados para la entidad deportiva nombrada.

### La del 18 de Julio

La C. D. de este Club trabaja activamente en los preparativos de la gran Kermesse que realizará a su beneficio en el local de las chacras los días 21 del corriente y 12 del entrante mes.

El 18 de Julio está próximo a obtener uno de sus éxitos sociales y financieros que le permitirá realizar en la presente temporada una buena campaña digna de su prestigio y actividad deportiva.

## Foot - Ball

### Laureles v. Nacional

El partido jugado el domingo último entre los clubs Laureles y Nacional cuyo resultado fué de 0 a 0 dió lugar para comprobar una vez más que muchas veces de nada vale la superioridad de un cuadro sobre su rival cuando la suerte le es contraria.

En efecto, Laureles dominó ampliamente a Nacional durante todo el encuentro, dominio que lógicamente debió haber significado un colosal goleada y sin embargo no pudo marcar ningún gol terminándose el partido sin abrirse el score.

«Laureles» estaba el domingo en un mal día pero esa mala suerte no persistirá seguramente ocurriendo lo de años anteriores en los que el poderío de sus cuadros se hará notar dando al Club sonados y honrosos triunfos, tanto mas meritorios cuantos que ellos son hijos de un sano y verdadero amor al Club.

Es digno de hacer notar que este Club el año pasado ganó de primera división los siguientes campeonatos, todo un record:

Campeonato local 1927, en el que se disputó 1 copa y 11 medallas; Campeonato «Bristol» ganando en propiedad una hermosa copa y el campeonato «Miguelito» cuyo trofeo también es una linda copa.

También ese año le tocó jugar con el campeón del sur, el Wanderers de San José obteniendo un honroso empate tanto en la localidad como en aquella ciudad donde, en partido amistoso derrotó al fuerte cuadro de primera división del club «Central».

En cuanto a su tercera división también merece destacar que ya van tres años seguidos que obtiene el título de campeón en esa categoría.

Esta es la prueba mas concluyente de que hay nervio y corazón en la valiente muchachada del Laureles cosa que estamos seguros lo demostrarán también este año en la temporada que se acaba de iniciar.

## Otros resultados

De segunda división Fray Bentos le ganó a Nacional por el abultado score de 5 a 2.

De 3.ª jugaron «18 de Julio» y «Laureles» habiendo triunfado el primero por un goal de ventaja.

Este fué el primer partido jugado por el «18 de Julio», después de su ingreso a la Liga Departamental.

Por su buen principio nuestras felicitaciones al club presidido por el Sr. Juan Araechea y le deseamos nuevos triunfos.

## Liga Dptal. de F. B. de Río Negro

### LICITACION

Por mandato de la Liga Dptal. de Foot-ball de Río Negro, sellamos a licitación para la instalación de servicio de baar en el field Municipal, especificando de tallandamente el importe que se comprometen a abonar a la Liga por cada vez que se explote el negocio, es decir cada Domingo a Feriado en que se realicen partidos Departamentales, Internacionales ó locales; como así mismo el precio a que expondrán al público las bebidas, frutas, cigarrillos etc.

Las propuestas extendidas en papel simple serán enviadas al señor Presidente de la Liga Doctor Eduardo Leviatto ó del suscrito Secretario, hasta el día Lunes 16 del corriente a las 12 horas, debidamente cerradas y especificando en el sobre que «contiene propuesta».

La Liga se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente ó rechazar todas.

Fray Bentos, Abril 4 de 1928

Antonio A. Bordes  
Secretario

## Se alquila

La casa situada en la calle Haedo, propiedad del Sr. Guillermo Renne, compuesta de tres solares con las siguientes mejoras: 4 piezas, cocina, corredor cerrado, w.c., gallinero de material, aljibe, molino con agua corriente en todos los sitios y con 2 piletas y un depósito de agua de 1000 litros.

Para tratar, en esta impre-

nta.

## “Sandú” Foot-Ball Club

Se avisa a los poseedores de boletos de la rifa de una acción de la S. A. «La Cooperativa», a beneficio de esta institución, que se sorteará en combinación con la segunda jugada de la Lotería del H. de C. de Montevideo del mes de Abril próximo y será favorecido el boleto que coincide con las 3 últimas cifras del premio mayor de dicha jugada.

Fray Bentos, Mayo 20 / 1928

LA COMISIÓN

## Taller de Vulcanización

DE Francisco Castaño

Se hacen reparaciones de todas clases en

Camaras y Cubiertas

Trabajos garantidos

y precios modicos

Contigo a la Herrería

«La Uruguaya»

18 de Julio Esq. J. M. Blanes

FRAY-BENTOS

**Automobiles Dodger Brothers  
Camiones Graham Brothers  
Repuestos "Dodger y Graham"**

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO  
**NANTO D. CASANOVA**

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.o 115  
Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

# KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba  
para hacerse su mas asiduo consumidor  
*Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo*  
Revelación GRATIS, por empleado competente  
**EN VENTA EN**  
"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

**Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO**

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD  
Tienda, ferretería, papelería, ropaería, bazar, juguetería, zapatería, utensilios para colas, arreos para vehículos, artículos completos.  
Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

**al contado y sus precios son fijos**

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO  
Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

**SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES**  
DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena ejecución del trabajo.—Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad.  
Sorteos permanente de trajes

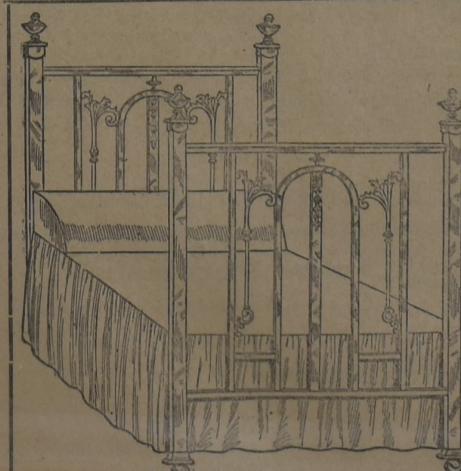
ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

**Almacén, Billar y Masería "18 de Julio"**  
DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad  
Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.  
Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio  
Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos



**CAMAS DE BRONCE PURO**

Procedente de las más famadas fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos . . .

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

**Taller de Vulcanización**

DE Francisco Castañola  
—oo—  
Se hacen reparaciones de todas clases en  
**Camaras y Cubiertas**  
Trabajos garantidos y precios modicos  
Contiguo a la Herrería  
"La Uruguaya"  
18 de Julio Esq. J. M. Blanes  
FRAY-BENTOS

**Taller de calzado**

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase de compostura en calzado con brandose un precio modico, siendo el trabajo bien presentado y garantizado.

Galle 19 de Abril casi esquina Florida frente a la fabrica de aguas gaseosas del Sr. R. Tihista.

Fray Bentos

**Alberto P. Indart**

—oo—

**Rematador y Procurador**

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia de Montevideo  
Avenida 25 de Mayo N.o 109  
Fray Bentos

**SOCIEDAD ANONIMA**

**"La Cooperativa"**

La casa mejor surtida en los ramos de:

Tienda, Almacén, Bazar, Zapatería, Siderería, Ferretería  
Av. Treinta y Tres y España  
Teléfono 1-1111  
Fray Bentos



**CAMAS DE BRONCE PURO**

Procedente de las más famadas fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos . . .

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

**Casa Panz & Garcia**

Avenida Rincon N.o 158 — Ex - Barraca Ugarte  
FRAY BENITOS

Tel. La Unión N.o 167 — Dirección Tel. Panga

**CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL**

Productos del Molino "San Salvador" de los Señores Paseyro & Cia.  
Harinas, afrecho, afrechillo, harina de maíz, granza.  
Productos del Frigorífico Anglo del Uruguay  
Grazas [Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos] Carnes y lenguas conservadas.  
Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta resistencia y ductilidad.

NUMEROS

	19/17	18/16	17/15	16/14	Metros
Resistencia	1.210	970	780	600	Kilos
Tiraje	650	860	1.070	1.400	

ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd.

Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla y consumo.

Artículos de Lechería, de la casa Fiocchi y Cia de Montevideo.

Batidores de crema, Tarros lecheros marca "Perfect", Baldes, Coadores.

RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filete de anchoas, miel, cera virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ AVENA Y CEBADA

Ventas al por mayor y detalle. Precios sin competencia

La casa atiende pedidos de campaña

**"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA.**

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

**SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA**

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestren se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

**-LA LEALTAD-**

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

**ANEXO: TIENDA Y MERCERIA**

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

**Empresa de Camion LA IDEAL** de Bernardo Milesi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despuense de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por teléfono a BERNARDO MILESSI

**ALFREDO CHIAVONI**

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESCA instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Fel. LA UNION

FRAY BENTOS

**Météore**



La mejor bicicleta por su alta calidad y duración

La que más se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte generalizado

**PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS**  
Estas maquinas se garantizan por 3 años

Al contado y a DIEZ MESES de PLAZO

Sídalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

### Almacén San Ramón de Ramón Idoa

Surtido completo de artículos de primera necesidad  
La casa es tendida por su dueño y sus precios son bajos  
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS  
Galle Otro N.º 38 al 40.

Fray Bentos

### Fotografía de Basilio Montes (firma del Sr. Müller)

ESTA SEMANA SE PUEDE LA GRAN EXPOSICIÓN (FOTOGRÁFICA) EN FRAY BENTOS

Trabajos fotográficos,  
canto en falso, encasamientos, cuadros, postales, comuniones  
impresiones al lápiz, oleo, fotografías artísticas  
etc., etc., todo lo que se pida.

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00

Una docena de postales marrón con una ampliación \$ 4.00

Una docena de postales finas marrón y una hermosa  
ampliación iluminada \$ 5.00

Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa  
ampliación \$ 8.00

Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00

### VISITE LA EXPOSICIÓN

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.

Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.

Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

### Garag y taller mecánico "La Moderna" — DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobuses a toda hora del día y de la noche  
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES  
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Teléfono

El taller cuenta con personal competente  
para reparaciones de autos

Calle España Teléfono «La Unión» Fray Bentos

Fea. de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

### Hedges Hermanos

Fabricación estandarizada e higiénica de las bebidas enunciadas  
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña  
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

### Panadería Mecánica LA UNION De Federico Lúhers

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio — Fray Bentos

### Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que ya Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residen fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

### GRAN CASA MAQUIEL

#### ARTICULOS DE

Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografia  
Bicicletas  
Automóviles  
Electrécidad  
Jugueteria  
Bazar y cts.

Av. 53 N.º 104

FRAY BENTOS

### Automóvil de alquiler "D. Trotters"

J 174

DE José Antonio Riso

Servicio a toda hora: de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña, — Florida s/n.  
Pidan por Teléfono »La Unión»

### Hojalatería y ferretería "ORIENTAL"

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Tel. »La Unión» Florida s/n

### CASA DUPONT

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferretería

### "La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

### PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calzado, tintorería y limpiezas de traje

Calle 18 de Julio y Salustiano

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un **cupon** para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser  
25 Azucareros  
25 Juegos agua mesa de uva  
25 Mantelerías

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos  
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Polvos «Piver»  
20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores «Primus»  
3 Relojes para comedor  
1 Cocina económica

### VAPORES ADMINISTRACIÓN PUERTO MONTEVIDEO

Los que desean utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirigen las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI. — Agente

De un agua para lavar pisos y quitar manchas es el éxito obtenido por el agua lavanda LA GRINGA, y se comprende:

Cuando hace un año apareció el agua LA GRINGA se usaba una gran cantidad de especialidades con fórmulas complejas y tan variadas que se hacia un verdadero problema que respondiera como tal.

Cuando se ideó la fórmula del agua LA GRINGA, se buscó la eliminación de todo producto de dudosas y no probadas eficacia; se eligió los de acción constante y ya consagrados por la química.

Un agua lavanda para que sea tal, debe tener dos cualidades esenciales: impedir el desgaste, y conseguir con poco dinero y poco trabajo la utilidad máxima.

Esto es lo que se ha conseguido con el agua lavanda LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una botella, qué a precio reducido se vende en cualquier comercio de la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y en Italia y España.

### LA GRINGA

lava la ropa con agua lavanda LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una botella, qué a precio reducido se vende en cualquier comercio de la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y en Italia y España.

### "EL ARCANO" de Juan J. Vaccaro

Almacén de comestibles, Tienda, Repostería, Ferretería, VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

VENTA a domicilio:

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS  
(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. »La Unión»

Fray Bentos

### Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rápidos

«General ALVEAR», «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOLO»

(De Montevideo) — SUBIDA —

Horas 22	Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo
» 22	Martes	con trasbordo en Buenos Aires
» 18	Miercoles	Mixto Directo
» 22	Jueves	con trasbordo en Buenos Aires
» 22	Sabado	con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires

Llegada a F. Bentos

Horas 9	Domingo	Domingo 19/20 Horas
» 17	Lunes	Martes 3/4 »
» 9	Miercoles	Miercoles 19/20 »
» 9	Viernes	Viernes 19/22 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas 21.30	Martes	Miercoles 7 Horas
» 21.30	Jueves	Viernes 7 »
» 21.30	Viernes	Sábado 7 »
» 21.30	Domingo	Lunes 7 »
Mixto	Domingo	directo Montevideo

Trásbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días Domingos, Martes y Viernes

CIA. U. de N. Ltda. Cia. A. de N. [Nicolas Mihanevich] Ltda Montevideo Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

### DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— F R A Y - B E N T O S —